



**Alle Infos zum Festival**  
Von 21. bis 24. Juli findet wieder das beliebte Open-Air-Event Haigern Live statt.

Beilage



**Sperrzone für zwei Feste**  
Umfahren ist nötig: Vor Öffnung der Nägele-Brücke in Heilbronn wird das Areal gesperrt. Region 29

**Neubau wird eingeweiht**  
Carmen-Würth-Forum setzt in vielerlei Hinsicht Maßstäbe. Beilage



# HEILBRONNER STIMME

www.stimme.de

Samstag  
15. Juli 2017  
Zeitung für die Region  
Heilbronn-Franken  
Hohenlohe  
Kraichgau  
Nr. 161 · 2,00 Euro

32

Samstag,  
15. Juli 2017

KOCHER-, JAGST- UND BRETTACHTAL · NACHBARSCHAFT

## Aquaplaning: Unfall auf A 81

**NEUENSTADT** Vermutlich aufgrund nicht angepasster Geschwindigkeit auf regennasser Fahrbahn verlor ein 50-jähriger Pkw-Fahrer am Mittwoch gegen 16.45 Uhr auf der A 81 nahe der Autobahnauffahrt Neuenstadt die Kontrolle über seinen Kombi und kam von der Fahrbahn ab. Der Pkw geriet auf den rechten Fahrstreifen und schleuderte nach Aquaplaning gegen die Schutzplanke, wobei ein Schaden in Höhe von rund 6000 Euro entstand. Der Mann wurde leicht verletzt in ein Krankenhaus gebracht. *red*

### Neuenstadt

#### Fest im Pfarrgarten

Ein Gemeindefest im Pfarrgarten veranstaltet die Evangelische Kirchengemeinde Cleversulzbach am Sonntag 16. Juli. Beginn ist um 10 Uhr mit einem Familiengottesdienst mit dem Kirchenchor „Wie im Himmel“ und der Bibelübergabe an die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden. Anschließend gibt es ein Mittagessen, musikalisch unterhalten die Knöpfeldrucker die Gäste. Um 13 Uhr gibt es eine Vorstellung des Zaubers Micha Morino. Kaffee und Kuchen runden das Fest ab. *red*

### Jagsthausen

#### Meyle ausverkauft

Schon fünf Wochen vor dem Termin sind die Sommerkonzerte mit Gregor Meyle am 16. und 17. August auf der Burghof-Bühne in Jagsthausen restlos ausverkauft. Er wird dort mit seiner Band neue und bekannte Songs präsentieren. *red*

### So stimmt's

#### Dienstmusik um 19 Uhr

Die „Sommerliche Dienstmusik“ der Musikschule Möckmühl am kommenden Dienstag, 18. Juli, im evangelischen Gemeindehaus beginnt nicht, wie angekündigt, um 18 Uhr, sondern erst um 19 Uhr. Das Konzert wird von jungen Sängern der Klasse von Regina Böhm gestaltet, die jüngst beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ sehr erfolgreich waren, vom Vokalensemble Vocalissimo und den Musikern von „Sax und Key“. *red*

## Musik und Gespräche überwinden Grenzen

ÖHRINGEN Gut 70 junge Menschen aus elf Ländern nehmen derzeit am internationalen Jugendcamp „The Sound of Europe“ teil

Von Regina Koppenhöfer

Das Freigeleinde um die katholische Kirche St. Joseph ähnelt einem Campingplatz. Rund ein Dutzend Zelte stehen auf der Wiese. Daneben finden sich zwei Dusch- und Toiletten-Container. Auf Wäscheleinen trocknen Handtücher. Überall wuseln junge Leute umher. Zu hören ist ein fast schon biblisches Sprachengewirr: Russisch, Italienisch, Spanisch oder auch Polnisch wird gesprochen. Vor allem aber ist Englisch zu hören. Es ist die Hauptsprache, in der sich die Teilnehmer des internationalen Jugendcamps unterhalten. Das gut einwöchige Camp unter dem Motto „The Sound of Europe“ findet noch bis nächsten Montag in Öhringen statt. Gemeinsam eingeladen haben dazu die evangelische Jugendwerk Öhringen (EJO) und die katholische Kirchengemeinde St. Joseph.

**Europa** „Ich mag Musik. Und wenn wir uns mal nicht unterhalten können, dann funktioniert die Verständigung eben über die Musik“, sagt Maria Hernandez. Die 19-jährige Studentin aus dem spanischen Salamanca ist eine von über 70 Teilnehmern des Camps. Aus elf Ländern kommen die jungen Leute im Alter von 15 bis 26 Jahren. Sie wollen Musik miteinander machen, und sie wollen über Europa sprechen. So auch Jerjes Bahish. Der 23-jährige kommt aus Bethlehem. Rund 3000 Kilometer Anreise liegen hinter ihm. „Ich mag die Gastfreundschaft hier“, freut sich Jerjes. Dem jungen Musiker aus Palästina gefällt es nicht, wie seine Heimat in den internationalen Medien oft dargestellt wird. „Deshalb ist es ihm wichtig, von zu Hause zu erzählen. Ich kann sagen, wir sind ein sehr lebenswertes



Über die Musik kommen sie ins Gespräch: Maria (links) aus Spanien im Austausch mit Bianca (Mitte) und Maxine aus Hohenlohe beim internationalen Jugendcamp am Cappelrain. Foto: Regina Koppenhöfer

Volk“, betont er mit einem strahlenden Lächeln. Zum zweiten Mal findet auf dem Freigeleinde am Cappelrain ein internationales Jugendcamp statt. Daniel Fehel vom EJO und Theresa Stierand von der katholischen Kir-

chengemeinde haben es organisiert. Unterstützt werden sie von einem guten Dutzend Ehrenamtlicher. Die Pastorassistentin erklärt die Idee: Man wolle in Zeiten immer größerer politischer Missstände „den Gedanken Europa stark machen“.

Deshalb werde nicht nur musiziert. Die Jugendlichen sollen auch ins Gespräch kommen, untereinander und mit Vertretern aus Politik und der regionalen Kulturszene. Das kommt bei den Jugendlichen gut an. Auch bei Vladislav (18) aus

### Festival auf Allmand

Junge Leute aus Weißrussland, Litauen, Syrien, der Slowakei, Polen, Italien, Spanien, Tunesien, Palästina, der Ukraine und Deutschland nehmen am internationalen Jugendcamp teil. Finanziell gefordert wird das Camp durch das europäische Erasmus+-Programm. Unterstützt wird das Jugendcamp auch von der Stadt Öhringen. Mitarbeiter des Bauhofs halfen etwa beim Anschluss der Dusch- und Toilettencontainer. Die Stadt sponsert das Wasser. Ein Festival, zu dem jedermann eingeladen ist, veranstaltet die gut 70 Teilnehmer des Camps am Sonntag, 16. Juli, 14.30 Uhr auf der Allmand. Tanze, Musikbeiträge und Gedichte werden aufgeführt. Es treten eine Band und eine Breakdance-Gruppe auf. Herzhafte und süße Spezialitäten aus den verschiedenen Ländern können probiert werden. *gg*

der Ukraine, der in den wenigen Tagen einige Freundschaften knüpfen konnte. Maxine Brown ist eine der deutschen Teilnehmerinnen. Jeden Tag merkt man, wie sich alle mehr vermischen“, findet die Pfeldebacherin. Anerkennend ergänzt die 19-Jährige: „Hier wird viel über Politik gesprochen.“

Ein Zusammenrücken und gutes Miteinander stellt auch Theresa Stierand fest. Die Pastorassistentin nennt als Beispiel eines der Abendebegegnungen, bei dem die tunesischen Teilnehmer spontan zu ihren Instrumenten gegriffen hatten. „Da saßen Orthodoxe, Protestanten, Muslime und Katholiken gemeinsam vor dem Kreuz und beteten miteinander. Mich hat es glücklich gemacht, diese jungen Menschen vereint dastehen zu sehen.“

## Überraschung für Seniorchef

**LANGENBRETTACH** Der Seniorchef des Familienunternehmens Mobil Elektronik GmbH, Helmut Klugesherz, feierte jetzt seinen 75. Geburtstag. „Das ist ein besonderer Empfang wert“, dachte sich seine Belegschaft in Langenbrettach. Einige Hobbymusiker aus der Entwicklungabteilung bildeten kurzfristig ein Bläserquartett und emp-

fingen den Unternehmer in der Kaffeepause mit einem kräftigen „Happy Birthday“. Die komplette Belegschaft des über 100 Mitarbeiter zählenden Unternehmens stimmte mit ein. Und der Gedächtnisvortrag eines Mitarbeiters über die Highlights der Firmengeschichte und die Firmenphilosophie rundete die Überraschung ab. *red*



Mit einem Ständchen gratulierte ein Bläserquintett Helmut Klugesherz (Mitte), dem Seniorchef der Mobil Elektronik GmbH, zum 75. Geburtstag. Foto: privat

## Marathon für Mountainbiker

**NORDHEIM** Zum elften Mal findet an diesem Sonntag, 16. Juli, der Aspen Mountainbike-Marathon statt. Bereits 300 Anmeldungen haben die Hardwaldracers des TSV Nordhausen entgegengenommen. Maximal 400 Mountainbiker können sich im Wettkampf durch Felder, Weinberge und Wälder messen.

Der zuschauerfreundliche Rundkurs führt von Nordhausen über Neipberg, Hörnle und Heuchelberg teilweise über die Distanz von 36,5 Kilometer mit 700 Höhenmetern oder 73 Kilometer mit einem Höhenunterschied von 1400 Metern. Gestartet wird am Sonntag um 10 Uhr am Sportplatz Nordhausen vor der Willy-Weidenmann-Halle. Nachmeldungen sind bis 9.30 Uhr vor Ort möglich. Die Siegerehrung ist gegen 15 Uhr.

Anschließend fällt der Startschuss zum Mountainbike-Rennen für Kinder und Jugendliche (U11 und U14) über die Distanz von 1,2 Kilometer. Nachmeldungen sind ebenfalls am Starttag möglich.

Im Start- und Zielbereich sind sowohl Umkleide- als auch Duschmöglichkeiten vorhanden, außerdem wird dort mit warmen Speisen, Getränken sowie Kaffee und Kuchen bewirtet. *red*

### Neckarsulm

#### Kräuterwanderung

Die Frauenseilhilfe nach Krebs Neckarsulm trifft sich am Donnerstag, 20. Juli, um 14.30 Uhr vor dem Restaurant Jägerhaus (Parkplatz), in Heilbronn, zur Kräuterwanderung mit Ingrid Hagner. Anschließend Einkehr.

Wer eine Mitfahrgelegenheit sucht, meldet sich bei Waltraud Wurst unter der Telefonnummer 07132 16767. Bei Regen fällt der Gruppennachmittag aus. *red*

ANZEIGEN für das Gebiet Hardthausen, Jagsthausen, Langenbrettach, Möckmühl, Neudenaun, Neuenstadt, Roigheim, Widdern

NO

## GESCHÄFTSAUFGABE

Liebe Gäste,  
wir schließen unsere Gaststätte zum 30. Juli 2017.  
Eine Nachfolge konnte leider nicht gefunden werden.  
Wir danken Ihnen ganz herzlich für die Treue über 55 Jahre hinweg und wünschen Ihnen von Herzen alles Gute!  
Ein herzliches Dankeschön auch an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter!

Im Juli haben wir noch an folgenden Tagen geöffnet:  
Sa. 15.7., Fr. 21.07., So. 22.07., Fr. 28.07., So. 29.07., ab 17 Uhr  
So. 16.07., So. 23.07., So. 30.07., ab 10-14 Uhr und ab 17 Uhr

### Gasthaus zum Stern

Karl und Hannelore Lustig  
74831 Gundelsheim-Höchstberg  
Telefon 07136 6636

Region	Wohnfläche	Preis
Novellfriedland - Syll - Halligen	03.08. ST. Zusatzferien	HP 549,-
Hamburg	17.08. 47	ab UF 339,-
Ostsee - Graal Müritz	Badrufsch - 4-St. Hotel am Strand	27.08. ST
Südblogland - Cornwall	31.08. ST	HP 1098,-
Höllengrund im Wipptal	01.09. ST	HP 1695,-
Novellfriedland - Syll - Halligen	06.09. ST	HP 269,-
Bodensee Hotel direkt am Bodensee	14.09. 47	HP 549,-
Wien - Burgenland	14.09. 47	HP 219,-
Flugreise Kalabrien	14.09. 47	HP 470,-
Kreuzfahrt westl. Mittelmeer mit der MSC MAGIFCA	25.10. 10T	ab 1099,-
Tagesfahrten:		
Bodensee - Mainau - Meersburg	30.07. Bust. Eintr. und Fröhen	52,-
Stuttgart	01.08. Bust. Stadt- und Märchenführung, Entsch. Fernverkehr	50,-
Bad Herrmann Gartenschau	03.08. 07.09. Bust. 19K. Eintritt	38,-
Tannheimer Tal	05.08. Bust.	35,-
ZDF Fernsehproduktion Mainz	27.08. Bust. 19K. Eintritt	30,-

**Herbold**  
Busreisen begeistern  
Gesundheitsurlaub: Walter Herbold GmbH  
74613 Öhringen · Pflaumenweg 11  
Telefon 07941 7035  
www.herbold-reisen.de

Jetzt Heimatreporter werden und Heimat gestalten!

„Donnerstagswanderung“ von Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Roigheim

Das Leben in unserer Region: Entdecken Sie Schnapschüsse, Berichte und Besonderheiten in unserer Heimat! Von Bürgern für Bürger – auf Ihrem Bürgerportal der Region.

meine.heimat. mein.leben.  
meine.stimme  
www.meine.stimme.de

**RÄUMUNGS-VERKAUF**  
per Donna Schuhmode  
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE  
Tel. 07132 980202  
www.per-Donna-Schuhmode.de

20 30 50 % ALLES MUSS RAUS